



BIDAIARIEN TXOKOA

RINCÓN DE LA GENTE VIAJERA

SANTUTXU

Udaltegia / Centro Municipal

19:00

BEGOÑA

Udaltegia / Centro Municipal



MARTXOAK 27tik APIRILAK 5era
27 MARZO al 5 ABRIL

DOAKO SARRERA ARETOA BETE ARTE.
ENTRADA LIBRE HASTA COMPLETAR AFORO.

kulturabarrutik.eus



KULTURA JASANGARRIA
CULTURA SOSTENIBLE

**KULTURA
BARRUTIK**

B

Bilbao

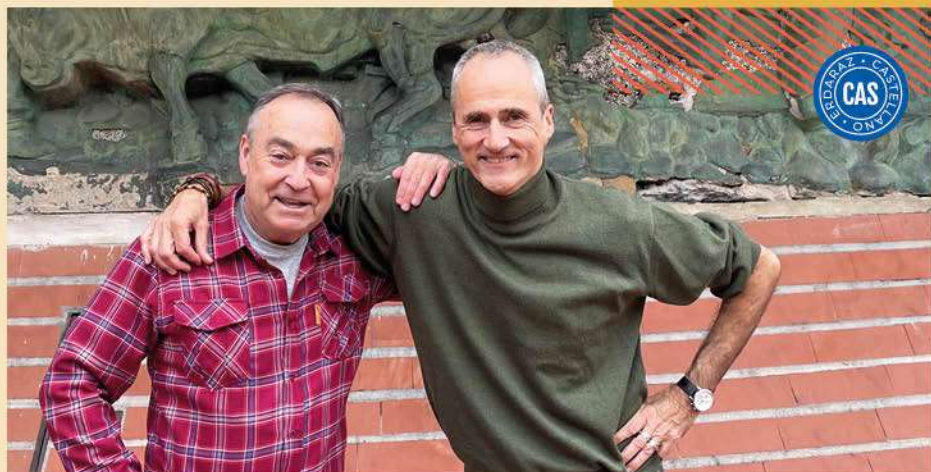
MARTXOAK 27 MARZO

Osteguna / Jueves



BEGOÑA

Udaltegia / Centro Municipal



ROBERTO MOSO & ROGE BLASCO

UNA VIDA LEVANDO ANCLAS

Roberto Mosok eta Roge Blascok istorio asko bizi izan dituzte batera, kazetaritza-fakultatean elkar ezagutu zutenetik.

Topaketa honetan, Rogek bidaia-programen aurkezle gisa egin duen ibilbideko momentu onenen errepaso egingo dute.

Roberto Moso y Roge Blasco han compartido multitud de vivencias desde que se conocieran en la facultad de periodismo.

En este encuentro harán un repaso por los mejores momentos en la trayectoria de Roge como conductor de programas de viajes.

MARTXOAK 28 MARZO

Ostirala / Viernes



SANTUTXU

Udaltegia / Centro Municipal



MAIALEN LÓPEZ & IÑAKI GOIKOETXEA

**HEMEN GAUDE. HEGO AMERIKAKO EUSKALDUNON URRATSETAN
TRAS LOS PASOS DE LOS/AS VASCOS/AS DE SUDAMÉRICA**

Maialen Lópezek eta Iñaki Goikoe-
txeak 7 hilabetetan Hego Amerikako
9 herrialde (Argentina, Txile, Uruguai,
Brasil, Paraguai, Bolivia, Peru, Ekua-
dor eta Kolonia) zeharkatu dituzte.
Euskal Herria eta euskal kulturare-
kin lotura duten istorioak jaso dituzte
protagonistei egindako elkarrizketen
bidez.

Maialen López e Iñaki Goikoetxea han
recorrido durante 7 meses 9 países
(Argentina, Chile, Uruguay, Brasil, Pa-
raguay, Bolivia, Perú, Ecuador y Co-
lombia) de Sudamérica. Han recopilado
historias relacionadas con Euskal He-
rria y la cultura vasca a través de entre-
vistas realizadas a sus protagonistas.

MARTXOAK 31 MARZO

Astelehena / Lunes



CONNECTING TRE CIME

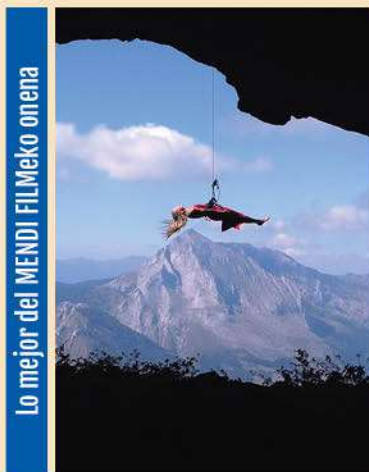
Italia, 7min.

Zuzendaritza / Dirección:
Marcial Sommer

Dolomitetako Cima Grande eta Cima Piccola arteko lehen highline, luzeran 121 metro dituen. Hori lortzeko, 15 luze eskalatu behar izan zituzten 300 metroko horman.

Primera highline entre Cima Grande y Cima Piccola en los Dolomitas que se extiende 121 metros. El viaje implicó 15 largos de escalada para subir el equipo en una pared de 300 metros.

J. B. / V. O.
Azpituak / Subtítulos



HAIZE LERROAK

Euskal Herria, 13min.

Zuzendaritza / Dirección:
Janire Etxabe

Dantza bertikala probatu neban momentutik argi izan neban bide honetan jarraitu gura nebala. Geure etxean, mendietan, hegaz, zintzilik. Definitzen ez dan sentimenduaren bilaketa etengabea.

Desde el momento en que probé la danza vertical, tuve claro que quería seguir por este camino. En nuestra casa, en la montaña, volando, suspendida en la cuerda, en la búsqueda constante de un sentimiento indefinido.



JAMIE

AEB, Kanada / EEUU, Canadá, 18min.

Zuzendaritza / Dirección:
Darcy Hennessey

Jamie Logan, Ipar Amerikako mendizale puntakoenetako bat, 76 urterekin, mezu hau helarazi nahi die bera bezalako beste trans pertsonaei: bizitza ederra izan daitekeela, norbere buruarekin errespetuz jokatzu, zintzo izanez eta munduarekin konektatuago egonda.

Jamie Logan, uno de los alpinistas referentes de Norteamérica, a sus 76 años quiere transmitir a otras personas trans como ella, que la vida puede ser bella siendo respetuosa con una misma, siendo honesta y estando conectada a su mundo.



HIRU HAUNDIAK. TAUPADAK ETA GAILURRAK

Euskal Herria, 54min.

Zuzendaritza / Dirección:
Ander Salsamendi Arbizu, Aitor Intxaurreaga

Hiru Handiak, Euskal Herrian egiten den lasterketa da, lehena, handia, mitikoa, entzutetsua... geurea.

La Hiru Handiak, es una carrera vasca por montaña, la primera, la grande, la legendaria, la famosa... la nuestra.

APIRILAK 1 ABRIL

Asteartea / Martes



THE RED FACE ZONE

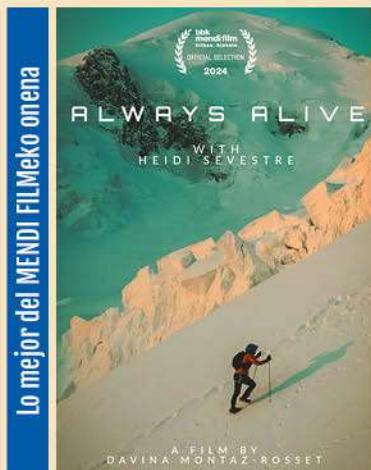
Italia, Suitza / Suiza, 10min.

Zuzendaritza / Dirección:
Marco Tribelhorn

Gauza benetan misteriotsuak gertatzen ari zaizkie Weger anaei, Matthias eta Jakobi. Sendatzeko modu bakarra eski eta snowboardetan Dolomitetakoa amildegi aldapatsu eta estuenetan sartzea da.

A los hermanos Weger, Matthias y Jakob, les suceden cosas verdaderamente misteriosas. La única forma de curarse es lanzarse con esquís y snowboards por los barrancos más empinados y estrechos de los Dolomitas.

J. B. / V. O.
Azp tituluak / Subtítulos



ALWAYS ALIVE

Frantzia / Francia, 35min.

Zuzendaritza / Dirección:
Davina Montaz-Rosset

Hillary Gerardi munduko trail lasterketa garrantzitsuenetan distira egiten duen atleta da. Hillaryren balentriak, aldi berean, Heidi Sevestre glaziologoaren diskurtsoarekin bat egiten du glaziarren garrantziaz kontzientzia sortzeko.

Hillary Gerardi brilla en los podios de las carreras de trail más importantes del mundo. A su vez, la hazaña de Hillary se fusiona con el discurso de la glacióloga Heidi Sevestre sobre la importancia de los glaciares.



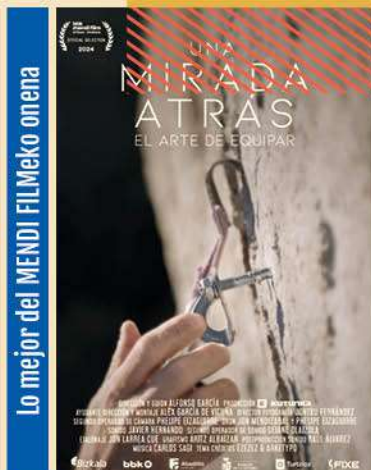
MODO AVIÓN

Euskal Herria, 15min.

Zuzendaritza / Dirección:
Iciar Casamitjana, Garazi Sanchez

Garazi Sánchez surfari profesionala, Mexikoko hondartza isolatu batera itzuli da, duela 15 urte bere bake aterpea izan zen tokira...

Garazi Sánchez, una surfista profesional, regresa a una playa aislada en México, un lugar que hace 15 años era su refugio de paz...



UNA MIRADA ATRÁS. EL ARTE DE EQUIPAR

Euskal Herria, 29min.

Zuzendaritza / Dirección:
Alfonso García

Eskalatzaileen %1ek baino ez du bide berriak ekipatzen jarduten. Askorentzat mundu ezezaguna den horretara gerturatuko gara, bizitza osoa ekipatzen daramaten Euskal Herriko lau eskalatzaile bidelagun direla.

Sólo el 1% de los escaladores se dedica a equipar nuevas vías. A través de la mirada de cuatro escaladores del País Vasco que han dedicado su vida a equipar, nos acercamos a un mundo para muchos desconocido.

APIRILAK 2 ABRIL

Asteazkena / Miércoles



BEGOÑA

Udaltegia / Centro Municipal



BEGOÑA SANTOS OLMEDA

LIBURUA / LIBRO:
MUJERES QUE MUEVEN MONTAÑAS

Aurkezlea / Presenta: Juanra Madariaga

Mendiari buruzko Literaturaren Desnível sariaren (2023) finalista izan zen liburu honetan, egileak zortzi emakume bikainen istorioak kontatzen ditu; emakume mendizaleak, zientzialariak, landa-inguruneetan bizi direnak... Istorio horietan, mendia da atzeko planoko agertoki. Liburuak ikusezin edo bigarren mailan geratu diren istorio horiek erreskatatzen ditu, zor zaien protagonismoa emateko.

Finalista en el Premio Desnivel de Literatura de montaña 2023, en este libro la autora narra ocho historias protagonizadas por mujeres extraordinarias –montañeras, científicas, mujeres que viven en entornos rurales...– que tienen como telón de fondo el escenario de una montaña. Rescata historias de mujeres que han quedado invisibilizadas o en un plano secundario y trata de devolverles el protagonismo que merecen.

APIRILAK 3 ABRIL

Osteguna / Jueves



SANTUTXU

Udaltegia / Centro Municipal



PEDRO ALONSO

TXIRRINGAREN AIENEAN

Aurkezlea / Presenta: **Juanra Madariaga**

Txirringaren gainean bidaia bat prestatzerakoan gauza asko hartu behar dira kontuan.

Behin errepidean pedaleei eraginez, hainbat ezuste suertatu ahal zaizkigu momentuan konpondu beharrekoak. Goazen bada ikustera eta elkarrekin ikastera nola eroso irten egoe-ra hauetako batzuetatik eta bidaian lagunduko dizkiguten tresna batzuk ezagutzera.

A la hora de preparar un viaje en bicicleta hay que tener en cuenta muchas cosas.

Una vez en la carretera y pedaleando, pueden ocurrir imprevistos que tendremos que resolver al momento. Así pues, vamos a ver y a aprender cómo sobrellevar algunas de estas situaciones y a conocer algunas herramientas que nos puedan resultar útiles en el viaje.

APIRILAK 4 ABRIL

Ostirala / Viernes



KONTZERTUA / CONCIERTO · 19:30

IÑAKI HERNAIZ BURUNDARENA & ANDER MARZANA

TANGOS DE BUENOS AIRES A BILBAO

Iñakiren ahotsak eta Anderren pianoko akordeak, Cristina Pérsico irakaslearen zuzendaritzapean, Buenos Airesera eramango gaituzte. Han sortu zen tangoa, bertara emigratu zuten kulturen arteko sentipen uztartuen adierazpen gisa. Tangoa gustatzen bazaizu eta abestea gustatzen bazaizu, ez galdu kontzertu berezi hau.

La voz de Iñaki y los acordes al piano de Ander, bajo la dirección de la profesora Cristina Pérsico, nos trasladarán al Buenos Aires donde surgió el tango como expresión de un sentir y fusión de las diversas culturas que emigraron a esa ciudad. Si te gustan los tangos y te gusta cantar no te pierdas este concierto.



BEGOÑA

Udaltegia / Centro Municipal

APIRILAK 2-25 ABRIL



ARGAZKIGINTZA / FOTOGRAFÍA

LEONOR URIARTE IBARRONDO

DIBUJANDO SILENCIOS

Formatu panoramikoko irudiek Landetako hondartzak, basoak eta paisaiak erakusten dituzte. Serie osoan nagusitzen den karga poetiko handiakoak, artistak dioenez, argazkigintza euskarri bat da, non elementu lirikoak dirudien “errealitatearen zentzugabekeria eta arrailak ulertzeko gai den bakarra”.

Las imágenes de formato panorámico retratan playas, bosques y paisajes de Las Landas. Una serie con una fuerte carga poética donde en palabras de la artista “el elemento lírico es el único que parece ser capaz de aprehender el sin sentido y las grietas de la realidad.”

BEGOÑA

Liburutegian / En la biblioteca

MARTXOAREN 24tik
APIRILAREN 16ra
Del 24 MARZO al 16 ABRIL



ERAKUSKETA / EXPOSICIÓN

LURRAREN TAUPADAK:
SUMENDIETARA BIDAIAK
LITERATURAN

LATIDOS DE LA TIERRA:
VIAJES A LOS VOLCANES
EN LA LITERATURA

APIRILAK 4 ABRIL
Ostirala / Viernes

HITZALDIA / CHARLA · 18:00



ALBERTO CEBERIO

PASIÓN POR LA MONTAÑA:
PRACTICAR SENDERISMO
CON SEGURIDAD

Suhiltzailea eta larrialdietako trebatzailea
(Babes Zibileko Eskola Nazionala).

Bombero e Instruktor en emergencias (Escuela
Nacional de Protección Civil).

APIRILAK 5 ABRIL
Larunbata / Sábado

IPUIN-KONTAKETA
CUENTACUENTOS · 11:30



ITZIAR SAENZ DE OJER

JABEKUNTZARA BIDAIA

5-9 urte / años.

BEGOÑAKO LIBURUTEGIA

94 473 47 54
bibliotecabegona@bilbao.eus

Jardueretan parte hartzeko,
izena eman behar da.

Para participar es necesaria
la inscripción previa.

SANTUTXU

Udaltegia / Centro Municipal

Remigio Gandasegi
Monseñorea 6

BEGOÑA

Udaltegia / Centro Municipal

Club Deportiboren Zirko
Amateurraren kalea 2



BIDAIARIEN TXOKOA

RINCÓN DE LA GENTE VIAJERA

DOAKO SARRERA. ARETOA BETE ARTE.
ENTRADA LIBRE HASTA COMPLETAR AFORO.

kulturabarrutik.eus



KULTURA JASANGARRIA
CULTURA SOSTENIBLE

KULTURA
BARRUTIK

B

Bilbao